

## Usługa tłumaczenia ustnego konsekutywnego podczas wizyty studyjnej w Lublinie w ramach projektu "Europejski Uniwersytet Wschodni"

W związku z realizacją projektu "Europejski Uniwersytet Wschodni" współfinansowanego ze środków Programu Erasmus+, Urząd Miasta Lublin w ramach rozeznania rynku zwraca się z prośbą o wycenę usługi zgodnie z poniższym opisem:

- tłumaczenie konsekutywne przez jednego tłumacza z języka polskiego na **język litewski** i z języka litewskiego na język polski oraz tłumaczenie konsekutywne przez jednego tłumacza z języka polskiego na **język słowacki** i z języka słowackiego na język polski
- termin tłumaczenia: 11-15 maja 2015 (5 dni)
- tłumaczenie obejmie 40 godzin (ilość godzin tłumaczenia każdego dnia – od 4 do 9, w tym przerwa obiadowa)
- Tłumacze zobowiązani są do:
  - a) posiadania odpowiednich uprawnień do wykonania powyższej usługi;
  - b) posiadania odpowiedniej wiedzy i doświadczenia;
  - c) posiadania minimum 3-letniego doświadczenia w tłumaczeniu ustnym z języka polskiego na język litewski i z języka litewskiego na język polski (dla tłumaczy polsko-litewskich) i z języka polskiego na język słowacki i z języka słowackiego na język polski (dla tłumaczy polsko-słowackich)

Wycena powinna zawierać kwotę netto i brutto za godzinę tłumaczenia na każdy z języków oraz kwotę netto i brutto całej usługi. Razem z wyceną należy przesłać CV tłumaczy oraz dokumenty potwierdzające wymagane doświadczenie.

### Kryteria oceny:

- a) cena
- b) doświadczenie wskazanych tłumaczy

**Osoba do kontaktu:** Marta Jędrych, tel. [81 466 28 59](tel:814662859), e-mail: [mjedrych@lublin.eu](mailto:mjedrych@lublin.eu)

**Dokumenty należy przesłać do 16 kwietnia 2015 r. do godz. 9.00 na adres [mjedrych@lublin.eu](mailto:mjedrych@lublin.eu).**

Niniejsze zapytanie nie jest zamówieniem i otrzymane wyceny nie powodują powstania żadnych zobowiązań wobec stron. Urząd Miasta Lublin zastrzega sobie prawo modyfikacji i unieważnienia procedury wyboru Wykonawcy bez podania przyczyny. O ewentualnym wybraniu Państwa propozycji zostaną Państwo poinformowani poprzez zaproszenie do współpracy.



Erasmus+

Osoba fizyczna powinna w treści swojej oferty umieścić oświadczenie: "Oświadczam, że rezygnuję z prawa do prywatności, o którym mowa w art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2014 r., poz. 782) dotyczącego ochrony danych osobowych, w zakresie mojego imienia i nazwiska, na potrzeby odpowiedzi na wnioski o udzielenie informacji publicznej dotyczące niniejszego postępowania".

